

RA GALATA

RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'À BI 'YOPABI YA GAMFRI ME GALACIA

**Ra apostol Pablo opabi ya
gamfri me Galacia**

1 ¹ Núgui drá Pablo drá apostol.
Hingo ya ja'i xa hñuxcagui, nixi
xa mencagui. Numa zi Hmuhü ra
Jesucristo ne Ajuä ma Dadahü go
gue'ü xa hñuxcagui pa dyá
'mehnigui'ü pa ga mängä nú'ä ra
mäca noya xa 'racagui'ü. Ma zi
Hmuhü ra Jesucristo go gue'ä xqui
du y Ajuä ma Dadahü go gue'ä bi
'yöt'e pa bi yopa nte ma'nä'qui.
2 Nugui ne gatho ma zi cu 'bäiuia con
guequi dí op'ahe nuna carta nú'ahü
grí muntschübü ja ya njä Galacia.
3 Ajuä ma Dadahü ne ma zi Hmuhü ra
Jesucristo da max'ahü ne da jap'a'ihü.
4 Ajuä ma Dadahü go rá paha'ä gue
ma zi Hmuhü ra Jesucristo bi unga rá
te pa bi hñäasca ma ts'oquihu ne pa bi
ñangaguihu de nuna ts'oximhai
mapaya.
5 ¡Ajuä go gue'ä rí 'ñepi dra nsunda pa
nzantho! Njabü gue'ä.

**Otho ma'nä ra mäca noya pa da za
da mpöhö ya ja'i**

6 Ajuä bi zoncahu pa ga 'buhü xá
hño con gue'ä po nú'ä bi 'yöt'a ma zi
Hmuhü ra Jesucristo po rá hñojal'i'.
Y nubyá guí ne gui 'ueguehu de
gue'ä pa gui tenhü ma'nä'ño ra
jamfri hingue ngu nú'ä mängä ra
mäca noya. Y nugui xi drí 'yø ngue'ä
'bestho guí ne gui 'ueguehu.
7 Xi majuäni otho ma'nä ra mäca
noya. Pe de gue'ahübü 'bui 'raya ja'i
nú'ü ri ts'oc'a ri mfenihü. Nú'ü xi

nehmä da patua rá mäca noya ma
Zidadahü ra Jesucristo.
8 Pe nuya ja'l'ü hinda ma da mpont'ui rá
cue Ajuä. Ha nu'bü nuje nehe ga patuahe
hmähä rá noya Ajuä ne ga u't'ahe ma'nä
ra jamfri nú'ä di 'na'ño de nú'ä ya stá
u't'ahe, nu'bü necje hinga ma ga
mpontthe rá cue Ajuä. O 'bü 'nara enxe
dua ehe de mahets'lí ne da ne da 'yöt'a
njabü nehe, nu'bü nú'ä nehe hinda ma da
mpont'ui rá cue Ajuä.

9 Dí yopa xi'ahü nú'ä ya stá xi'ahü: 'Bü
da 'mhi 'na to'o da zo'ahü de ma'nä ra
jamfri nú'ä di 'na'ño de nú'ä ya stá
u't'ahe, nú'ä ra ja'l'ä hinda ma da
mpont'ui rá cue Ajuä.

10 Ya guí pahü xá hño gue nugui
hindí mä njabü pa da numahñogui ya
ja'i. Dí mängä njabü pa da
hyandgagui xá hño Ajuä. Hindí ot'a
ra ts'edi pa ga pönga ma hmi co ya
ja'i, ngue'ä 'bü go ga pönga ma hmi
co ya ja'i, nu'bü ya drá 'bego de
gue'ü y ya hindrá 'bego de ra Zidada
Jesucristo.

**Hanja bi za bi mepa Ajuä
ra apostol Pablo**

11 Ma zi cu'ihü, dí ne gui pahü
gue nú'ä ra mäca noya dá xi'ahü
hingo rá noya 'nara ja'i.
12 Nú'ä ra mäca noya dá u't'ahü go
gue'ä bi 'ñuttagui ra Zidada
Jesucristo. Hingo bi 'ñuttagui ya ja'i
nú'ä ra mäca noya dá mä, y nixi dá
hani de gue'ü.

13 Nu'ahü gá pätcahu ma 'mhi
ma'met'o nú'bü ndá pe'tsta ra jamfri
mahyegui co ya xodyo. Nugui xi ndí

Ø'tua ndunthi ra nts'o'mui nū'ü to'o mi camfri Ajuá, ne ndí ne hm̄ha stá ho gatho.

¹⁴ Nugui h̄onsegui go ma'na dá tenba yá jamfri ya xodyo de ma'ra ma compa nū'ü myá xodyo nehe, ngue'ä xi dá øt'a ra ts'edi pa dá tenba yá nzai ndu ma xitahe ne ndu ma dadahe.

¹⁵ Pe nugui ante ga 'b̄ui, Ajuá ya xqui huancagui. Y nu mi zō ra ora de nū'ä xqui beni Ajuá, nū'ä bi zocagui con gatho rá hñojá'i.

¹⁶ Ajuá ma Dadahü bi zocagui pa dá camfribi rá mäca T'ü. Bi zocagui pa bi za dá zofo nehe nū'ü hingyá xodyo. Y pa dá nzote, hingue 'met'o dá anba 'nara ja'lí.

¹⁷ Nixi dá ma Jerusale pa stá ñä'be 'met'o nū'ü ya myá apostol 'met'o de guequi. Nu'ä dá øt'e, dá ma ja ra hai Arabia. Nepü de guehni dá pengui pa Damasco.

¹⁸ Ha nu mi thogui hñu njeya de dá camfri, nu'bá ha, ja dá ma Jerusale pa duá c'ä'tsa ra cu Pedro, y dá 'b̄ui'beni'ä 'net'ocut'a.

¹⁹ Hinto ma'ra ya apostol dá nu de guehni. H̄onse ra apostol Cobo nū'ä rá cu ra Zidada, go gue'ä dá nu'beni'ä.

²⁰ Ajuá go gue'ä padi gue hingrá nc'uamba nū'ä dí op'ahü.

²¹ 'Mefa dá ma pa ja ra hai Siria, y ja ra hai Cilicia.

²² Y asta ra pa'ä himi pacaguitho nuya cu xqui gamfri ra Zidada Jesucristo nuni Judea.

²³ Nu'ü h̄onse xqui 'yode gue nuguí ma'met'o ndí ø'tua ra nts'o'mui ya cu, pe nubyá dí ñä de ra jamfri, masque ma'met'o ndí ne hm̄ha stá huata nuna jamfrinä.

²⁴ Hangue nuya cu'ü xi bi x̄ocambeni Ajuá ngue'ä bi badi'ü gue nugui ya stí camfri ma Zidadahü ra Jesucristo.

Nú'ü ma'ra ya apostol bi ncompaui
ra apostol Pablo

2 ¹ Y mi thogui 'ret'amagoho njeya de dá ma dá c'ä'tsa ra cu Pedro nuni Jerusale. Ñepübya dá yopa

mani ma'na'qui pa dá ñä'be ya apostol. Dá me'be ra cu Berhna, ne dá tsixa ra cu Tito nehe.

² Dá mani ngue'ä njabü bi xicagui Ajuá. Y ja dá ñä'beni ya apostol nū'ü myá ndä de ra niña pa bi badi'ü xá hñó nū'ä ra mäca noya dí xipabi nū'ü ya ja'lí hingyá xodyo. Dá øt'a njabü pa himbi 'meditho ma 'befi nū'ä stí pefi ne astabya dí pefi.

³ Ha nū'ü ya apostol'ü bi 'ñena gue hñä'ü xá hñó nū'ü ya noya dá xipabi'ü. Hangue nū'ü bi 'ñena gue hñä'ü xá hñó gue hinda me'tsa ra seña ra cu Tito ngu øt'a ya xodyo gue pe'tsa ra seña ja yá ndo'yo. Nura cu Tito hingrá xodyo, pe ra me Grecia ha, y hinxa thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo.

⁴ Nú'ä himbri japi da me'tsa ra seña, masque 'raya 'ñet'a gamfri mi ne'ü gue xa thu'tsua ra seña hm̄ha'ä. Nú'ü ya 'ñet'a gamfri mi cut'a ja ra niña y 'na'ño ra mfeni mi beni. Mi ne da badi'ü ua ndí tenhe rá ley ra Moise ua hina. Pe ra Zidada Jesucristo ya xqui pøngaguihe de nura ley'ä. Pe nu'ü ha, mi tentho ra ndaxjua ley, y bi yut'i ja ra niña ngue'ä mi nehma'ü xa jacje stá yopa penjhñähe ja ra ndaxjua ley.

⁵ Pe nuje ni ts'ü hindá øthe nū'ä mi mañ'ü. Hindá yopa tenhe ra ndaxjua ley. Y dá øthe njabü pa nū'ahu hingyá xodyohü da za gui sigui gui camfribü nū'ä ra mäca noya dá xi'ahu nū'ä ma gue ga mpøhöhü ngue'ä stá camfribü ra Zidada Jesu.

⁶ Nú'ü ya apostol myá ndä de ra niña hinte ma nt'utuate bi 'ñutcagui'ü. Pa guequi hinte ja 'b̄ü ya myá apostol'ü 'met'o de guequi 'b̄ü hina, ngue'ä ja rá thandi Ajuá gatho ya ja'lí mahyegui.

⁷ Nuya apostol'ü bi badi xá hñó gue Ajuá xqui mencagui ga zofo nū'ü hingyá xodyo, ngu ra cu Pedro nehe xqui 'bemhi da zofo ya xodyo.

⁸ Nu'ä ra Zidada bi maxa ra cu Pedro pa bi zofo ya xodyo, go guet'ä ra

Zidada bi maxcagui nehe pa dá zofo nū'ü hingyá xodyo.

⁹ Nuya apostol bi bədi gue Ajuá xqui 'raca ra ts'edi pa dá ma dá zofo nū'ü hingyá xodyo. Hangue nura cu Cobo ne ra cu Pedro ne ra cu Xuua nū'ü ya apostol myá ndə de ra nija, bi 'racje yá 'ye pa nugui ne ra cu Berhna dá mip'yehe con gue'ü. Gue'a 'nara nt'udi pa dá ncompahe con gue'ü. Dá cohe 'nara cohi gue nugui co ra cu Berhna ga me'be ga zohe nuya ja'i hingyá xodyo, ha nu'ü da ma pa da zofo ya xodyo.

¹⁰ Nú'ü ya apostol nsøctho bi xicje gue ga sigui ga beñhe nū'ü ya zi cu hyoya. Hangue nugui dí øt'a ra ts'edi pa dí fats'l'ü.

Ra apostol Pablo bi zai ra apostol Pedro

¹¹ Ñepü nuje dá penje ma'na'qui pa Antioquía. Y 'mefa ra cu Pedro bi mani bá ntsønte. Hangue ja dá yopa nth'e'beni ma'na'qui con gue'ü. Y nuni ja dá tsuini'ü ngue'ü mi ne da yopa dëna ra ndaxjua ley ma'na'qui.
¹² Nurá mudi hə, mi øt'e xá hño, mi ñuni co ya cu hingyá xodyo. Pe 'mefa bi zønini ma'ra ya cu myá xodyo xqui mehna ra cu Cobo. Ha nu mi zønga nuya cu'ü, ra cu Pedro bi 'yøt'a ñohmi ne bi mudi bi 'uegue de nū'ü ya cu hingyá xodyo pa ya himbi ñuni con gue'ü. Bi 'yøt'a njabü ngue'ü mi tsu te da ma nū'ü ya cu mi tenba yá nzai ya xodyo.

¹³ Ha nu'ü ma'ra ya cu nū'ü myá xodyo bi 'yøt'a ñohmi mahyegui co ra cu Pedro, hangue asta ra cu Berhna bi cadi'ü pa bi ñohmi ne'ü.

¹⁴ Pe nu ndá handi gue nu'ü bi 'yøt'a ñohmi ne himbi dena xá hño rá noya Ajuá, dá xipabi ra cu Pedro ja yá thandi gatho ya cu, ne dá embi: "Nu'í grá xodyo, pe ya gá camfri ra Zidada Jesu y ya hinguí tenhmahä ra ndaxjua ley. Nu'bü ¿hanja guí nehma gue da

dena ra ndaxjua ley nū'ü ya cu hingyá xodyo?"

**Ya xodyo ne gatho ngu ma'ra ma
da mpøhø nū'ü da gamfri ra
Zidada Jesu**

¹⁵ Nugaguiui dyá xodyoui desde dá 'buhü. Nu ma'met'o nzantho ndí øt'ui nū'ü manga ra ndaxjua ley, ne hindá njaui ngu nū'ü hingyá xodyo hindi dena ra ndaxjua ley, nū'ü enga ya xodyo gue nu'ü ya 'yøt'ats'oqui gá ja'i'ü.

¹⁶ Pe rá ngats'i dá pødieu gue nū'ü tó'o da gamfri ra Zidada Jesucristo ya hingui tu ra ts'oqui, hingue ngue'ü da 'yøt'a ngu nū'ü manga ra ndaxjua ley. Hangue nugaguiui stá camfriui ra Zidada Jesucristo ne ya hinte dí tuui, ngue'ü dí camfriui ra Zidada Jesu, hingue ngue'ü dá øt'ui ngu nū'ü manga ra ndaxjua ley. Ra Maça T'ofø ena gue ni 'na hinda za to da t'embí gue ya hingui tu ra ts'oqui masque da 'yøt'a gatho nū'ü manga ra ndaxjua ley.

¹⁷ Nugaguiui stá camfriui ra Zidada Jesu ne ya hinte dí tuui. Nubyá dí njaui ngu nū'ü hingyá xodyo ngue'ü ya hindrí denui ra ndaxjua ley. Hangue ya xodyo engaguiui gue dyá 'yøt'ats'oqui gá ja'i'ui. Nu'bü ¿ha gue ri 'bepcaui ra Zidada Jesu ga øt'ui ya ts'oqui ngue'ü ya hindrí denui ra ndaxjua ley? ¡Hina, hingui tsa!

¹⁸ Pe 'bü ga yopa tenui nū'ü ra ndaxjua ley ya stá tsohuibü, nu'bü hə, ga yopa tuxui ra ts'oqui ma'na'qui.

¹⁹ Ma'met'o nugui ndí 'bui ja rá hmanda ra ndaxjua ley. Pe ra ndaxjua ley himbi za bi pøhogui. Hangue nubyá ya dá 'uegue de gue'ü, y nubyá dí pepabi Ajuá.

²⁰ Nu mri pont'a ra Zidada Jesu, ja ra uenda nequi ja bri pontcaguini nehe. Hangue ya hindí 'bui de ma paha sehe. Nubyá go ra Zidada Jesu 'bui ja ma

coraso. Y ya dí 'b̄hi po ra jamfri nū'á dí pe'tsuabi rá T'ü Ajuá nū'á to'o bi mācagui ne bi unga rá te por quecogui.

²¹ Nugui hinstá utsabi rá dānga hmāte Ajuá. Nu'á po rá dānga hmāte bá pehna rá T'ü pa bi du ne pa njabu bi pōhōguitu. Pe nu'b̄u stá mpōhō hmāhahu ngue'á dá tenhmāhu ra ndaxjua ley, nu'b̄u hinte dri muui hmāha rá du ra Zidada Jesu.

Ra ndaxjua ley y ra jamfri

3 ¹ ¡Xi gyá 'bemfenihu nū'ahu gyá me Galaciahu! ¡Hanja xcá hopihu to'o xa 'yuh't'a'ihu pa guí ne gui 'ueguehu de nū'á majuani ne gui tenhhu ra ndaxjua ley! Y nu'ahu ya xa t'u't'ahu xá hñó pa te bi du ra Zidada Jesucristo nū'á bri pont'i.

² Dí ne gui xicaguihu: ¿Ha gue gá hañhu ra Māca Ndāhi ngue'á gá ñothu nū'á mangá ra ndaxjua ley? Hina.

Nura Māca Ndāhi gá hañhu ngue'á gá camfrihu ra māca noya nū'á gá ñodehu.

³ ¿Hanja xcá 'be ri mfenihu? Nu'ahá ya xcá cuthu ja rá 'ñu Ajuá po rá ts'edi ra Māca Ndāhi. Nde nu'b̄u, ¿ha gue guí beñhu da za gui nehu nura 'ñu'á co ri ts'ediséhu?

⁴ ¿Ha gue da njabuetho gatho nū'á xcá thoguihu? ¡Hina, ngue'á nugui dí camfri gue hinda njabuetho!

⁵ Ajuá ri 'ra'ahu ra Māca Ndāhi, ne xi u't'a'ihu ndunthi ya nt'udi. ¿Ha gue ñot'a njabu ngue'á guí ñothu ra ts'edi pa qui 'yothmāhu nū'á mangá ra ndaxjua ley? Hina. Nu'á ñot'a njabu ngue'á guí camfrihu ra māca noya nū'á gá ñodehu.

⁶ Ndu ra Abrá nehe bi gamfri Ajuá. Hangue por gue'á Ajuá bi mā gue ra Abrá ya hinte ma ts'equi mi tu.

⁷ Hangue pahu gue nu'á tó'o pe'tsa ra jamfri go gue'á hinte ma ts'equi tu, y go gue'á yá bātsi ndu ra Abrá ngue'á camfri ngu mi camfri'a.

⁸ Maya'b̄u Ajuá xqui beni gue hingue

hōnse nuje dyá xodyohe ya hinte ma ts'equi ga tuxhe, pe nū'ahu nehe hingyá xodyohu, 'b̄u gui camfrihu ngu mi camfri nehe ra Abrá, nu'b̄u ne'ahu ya hinte ma ts'equi gui tuxhu. Hangue de maya'b̄u Ajuá bi xipa ra Abrá ra māca noya ne bi ñembí: "Po rá ngue'i ma ga jāpi gatho ya ja'lí 'b̄u ja rá nguni ra ximhai." Njabu mangá ra Māca T'ofo.

⁹ Hangue nu'á tó'o pe'tsa ra jamfri go gue'á njapi mahyegui co ra Abrá nū'á to'o bi me'tsa ra jamfri.

¹⁰ Pe nu'á tó'o hu yá mui gue ma da mpōhō ngue'á ñot'a nū'á mangá ra ndaxjua ley, nu'á hinda ma da mpont'ui rá cue Ajuá, ngue'á hingui 'b̄hi ni 'na nū'á to'o tsa da 'yot'a gatho nū'á mangá ra ndaxjua ley. Y ra Māca T'ofo enga njaua: "Nu'á tó'o hingui ñot'a gatho nū'á xa t'ofo ja ra ley, hinda ma da mpont'ui rá cue Ajuá."

¹¹ Nehe dí pādihu gue nu'á tó'o ri dena ra ndaxjua ley, Ajuá hinda ñembí gue ya hinte ma ts'equi tu, ngue'á nu'á hingui pe'tsa ra jamfri. Y ra Māca T'ofo ena gue nu'á tó'o pe'tsa ra jamfri, ya hinte ma ts'equi tu, y nu'á pe'tsa 'nara 'ra'yo te.

¹² Pe nu'á tó'o ri dena ra ndaxjua ley hingui pe'tsa ra jamfri. Nú'á mahyoni da 'yot'e hmāha gatho nū'á mangá ra ndaxjua ley pa da za da me'tsa hmāha ra te pa nzāntu, ngue'á ra Māca T'ofo enga njaua: "Nu'á tó'o da 'yot'a gatho ngu nū'á mangá ra ley, go gue'á da zudi ra te ngue'á xa 'yot'e gatho ngu ri manda."

¹³ Pe ma Zidadahu ra Jesucristo go gue'á bi ñangaguihu de rá cue Ajuá nū'á mangá ra ndaxjua ley gue da zudi nū'á to'o hingui ñot'e gatho nū'á xa t'ofo ja nura ley'á. Bi ñangaguihu de rá cue Ajuá ngue'á go gues'e'á bi zudi rá cue Ajuá nū'á mri 'ñepcahmāhu go xa zacjú. Nu'á bi zudi rá cue Ajuá nu mi du ja ra

pont'i, ngue'ä ja ra Mäca T'ofo xa t'ofo njaua ne ena: "Nu'ä tó'o da du ja 'nara za, go gue'ä ya bi züdi rá cœ Ajuä."

¹⁴ Ra Zidada Jesucristo bi du pa bi ñangaguihu de rá cœ Ajuä. Bi njabu pa hingue hñense núje dyá xodyohe bi za dá hañhe ra japi nú'ä xqui hñä'tuabi ra Abrá. Nehe nú'ahu hingyá xodyohu bi za gá hañhü nú'ä ra japi'ä. Nehe bi za dá hañhü ra Mäca Ndahi nú'ä xqui hñä'tuabi nú'ä to'o da gamfri ra Zidada Jesu.

Ra ndaxjua ley y rá hñä'ti Ajuä

¹⁵ Zi cuhu, nubyá nurá cohi Ajuä bi gohui ra Abrá ma ga hyecuabihu ngu rá cohi 'nara ja'lí. 'Bu 'nara ja'lí xa 'yot'a 'nara cohi ne ya bi t'ot'e ngu nú'ä ra cohi bi nja, nu'bú nura cohi'ä ni ts'ü hingui tsa to da huati nixi da pati, masque nura cohi'ä go bi 'yot'a 'nara ja'lí.

¹⁶ Nde nubyá, Ajuä bi gohui 'nara cohi ndu ra Abrá co rá 'roho, y bi ñä'tuabi 'nara hñä'ti. Ajuä himbi 'ñemba ra Abrá: "Nú'ü ri 'roho", y nixi bi mä de gatho yá 'beto yá mbong'beto ra Abrá. Nu Ajuä bi mä de 'nada rá 'roho ra Abrá, hangue bi 'ñena: "Nuri 'roho." Y nubyá dí pahu gue nura 'roho'ä go gue'ä ra Zidada Jesucristo.

¹⁷ Nubyá ma ga xi'a'ihu xá hñó te rí bønga nú'ä dá mä de rá cohi 'nara ja'lí. Ajuä bi gohui 'nara cohi ra Abrá nú'ä mi e da cumpli ra Zidada Jesucristo. Y de mi gohi ra cohi bi thogui goho nthebe ne 'natema'ret'a njeya, ñepu ja bi thoca ra ndaxjua ley. Hangue nura ndaxjua ley hingui tsa da huata nura cohi'ä pa go da njabu tho nú'ä ra hñä'ti xqui ñä'ti Ajuä.

¹⁸ Pe nu'bú nú'ü ya japi xqui ñä'ti Ajuä go di ehe hmähä de ja ra ndaxjua ley, nu'bú nuya japi'ü ya hindi ehe de ja ra hñä'ti. Pe ra Abrá bi hñä'anga ra japi ngue'ä njabu xqui ñä'tuabi Ajuä, hingue bi hñä'anga ra japi ngue'ä bi

'yot'a nú'ä mängä ra ndaxjua ley.

¹⁹ Nu'bú ¿pa te bi t'unga ra ley? Ra ley bi t'uni pa bi za dá pädihü nda'ä gue'ä ra ts'oqui. Nu'ä ra ley'ä bi muui asta nú'ä ra pa bi zóhö ma Zidadahü ra Jesucristo nú'ä ra 'roho to'o xqui t'umba nú'ä ra hñä'ti xqui ñägui Ajuä. Nura ndaxjua ley bi t'uni njaua: Ajuä bá pehná yá enxe pa bi umba ra ley ra Moise. Ha nura Moise go gue'ä bi hñä'anga ra ley, ñepu bi umba ya ja'lí.

²⁰ Pe nura cohi himbi t'uni ngu bi t'unga ra ley. Nura cohi go Ajuä sehe bi hyoqui co ra Abrá ne bi xipse de ra hñä'ti. Hinto bi 'mande de gue'ü ngue'ä go guese Ajuä bi 'yot'e, y nu'ä 'natho.

Nú'ä bi 'yot'a ra ndaxjua ley

²¹ Nu'bú, ¿ha gue nura ley ri ncontraui nurá hñä'ti Ajuä bi ñä'tua ra Abrá? Hina, hingui tsa. Nura ndaxjua ley himbi t'uni pa da 'racjü ra te ma'ra'yo. Nu'bú xa t'uni hmähä 'nara ley nú'ä xa zahmä xa 'racjü ra 'ra'yo te, nu'bú xa zahmä gue ya hinte gra tuhmähü ngue'ä ndí denhu nura ley'ä.

²² Pe nura ndaxjua ley hindi pöhö ya ja'lí. Nu'ä ena gue gatho ya ja'lí pe'tsi te da duxa yá ts'oqui. Bi mängä njabu ra ndaxjua ley pa bi za dá hañhü nú'ä ra japi bi ñägui Ajuä ngue'ä dí camfrihu ra Zidada Jesu, hingue ngue'ä dá òthu nú'ä mängä ra ndaxjua ley.

²³ Pe ante da zö ra Zidada Jesu pa dá camfrihu'ä, nujú ndí 'buhü ja rá hmanda ra ndaxjua ley, y ja dá 'buhü asta mi zóhö ra Zidada Jesu nú'ä xqui hñuxa Ajuä pa da 'ñehe.

²⁴ Hangue nura ndaxjua ley bi nja ngu 'nara 'bemu bi suju hmähä asta ra pa bi zóhö ra Zidada Jesucristo. Bi suju ra ley pa 'mefa bi za dá camfrihu ra Zidada Jesu, y hangue nubyá ya hinte dí tuhu.

²⁵ Ha nubyá mi zóhö ra Zidada Jesu, ya hingo bi suju ra ley.

26 Nubyá gathoguihú ya yá bátsiguihú Ajuá ngue'á dí camfrihú ra Zidada Jesucristo.

27 Nujú stá nxistehéhú ngue'á dí camfrihú ra Zidada Jesu, y nubyá ya dí 'báthú ngu gra 'mái'á.

28 Nubyá ya hingui thahni to'o ra xodyo, to'o hingrá xodyo, to'o ra 'bego, to'o hingrá 'bego, nixi to'o ra 'ñóhó, nixi to'o ra 'behñá, ngue'á gathoguihú ya dí 'nathohú ngue'á dí camfrihú ra Zidada Jesucristo.

29 Nujú dí 'nathohú co ra Zidada Jesucristo, hangue necjú dyá 'rohohú de ra Abrá, y go ma metihú nehe nú'á ra japi bi ñá'ti Ajuá.

4 1 Nubyá ma ga nhycuahú ngu 'nara bátsi nú'á bi ts'ocuabi rá tsogui. Nu'á masque go rá meti gatho nú'á bi ts'ocuabi, 'bá hingui tsösta yá jeya pa da manda sehe rá tsogui, nú'á ja ra uenda ngu 'nara 'bego ngue'á hindi manda sehe.

2 Nura bátsi'á 'bá ja yá hmarda nú'á to'o su'á ne nú'á to'o supabi nú'á bi ts'ocuabi. Nu'á ma da manda asta da zóxa yá jeya nura bátsi'á ngu nú'á bi mangá rá dada ra bátsi.

3 Necjú nehe, ante da zóhó ra Zidada Jesu ndí njahú ngu nú'á ra bátsi himi tsösta yá jeya, ja ra uenda ndyá 'begohú ndí pepuhú yá 'befi ya ndaxjua jamfri de ra ximhai.

4 Pe 'mefa bi zó ra pa de nú'á xqui beni Ajuá. Népú nu'á bá pehna rá T'á pa bi 'ñe bi mbátsi ja 'nara 'behñá ne bi 'mái. Nehe bi 'ñe bi 'mái ja rá hmarda rá ley ra Moise.

5 Bi 'ñe bi 'mái ja rá hmarda rá ley ra Moise pa bi za bi zigaguihú de rá hmarda nura ley'á pa njabú ya hinga 'megohú ja nura ley'á. Bi 'ñe bi mbátsiuja ja ra ximhai pa njabú Ajuá bi za bi jabátsiguihú.

6 Y nubyá nujú ya dyá bátsihú de Ajuá y nu'á go gue'á ma Dadahu. Y ya stá hañhú ra Macea Ndáhi nú'á bá pencahu Ajuá pa bi 'mái ja ma

corasohú. Hangue nubyá co rá ts'edi ra Macea Ndáhi dí emfú Ajuá: "¡Nu'i go gue'í ma zi Dada'ihe!"

7 Hangue nujú ya hindí njahú ngu 'nara 'bego hingui t'umba ra tsogui. Ya dyá bátsihú de Ajuá y go ma metihú nú'á ra tsogui bi ñagui Ajuá. Nu'á go gue'á bi 'racjú nú'á ra tsogui'á ngue'á dí camfrihú ra Zidada Jesucristo.

Ra apostol Pablo unga ra ts'ofo pa hinto da yopa 'mego ja yá hmarda ya ndaxjua jamfri

8 Nu'ahú ma'met'o xi majuáni hingúí pahú Ajuá. Nguí pepuhú nú'á hingo gue'ú Ajuá majuáni.

9 Pe nubyá há, ya gá pahú Ajuá. Nu'á go gue'á 'met'o bi ba'ahú ne bi zohnahú pa gá pahú'á. Nu'bá ¿hanja guí ne gui yopa penjú ja yá ndaxjua jamfri ra ximhai nú'á hingui pe'tsa ra ts'edi pa da pohoguihú ne hinte ri muui? ¿Hanja guí ne gui yopa 'megohú de nuya jamfri'ú?

10 Nu'ahú xi grí jamasuhú ya pa, ya zána, ya jeya, ne guí óthú ma'ra ya ngo pa guí eñhú gue njabú da za gui mpohóhhu.

11 Nugui dí tsu da njabútho nura 'befi stá pefi con gue'ahú.

12 Zi cuhú dí bánte'ihú gue gui 'ueguehú de ra ndaxjua ley ngu stá njaga. Ngue'á nugui stá tsopú ra ndaxjua ley pa stá nja ngu nguí njahú hingúí tenhmáhú ra ndaxjua ley. Nu ndá zo'ahú de rá noya Ajuá, nu'ahú xi gá numahñoguihú.

13 Nu'ahú guí pahú gue rá mudi dá zo'ahú de ra macea noya ngue'á ndrí hñeni, hangue rá ngue'á dá 'báphú pa dá zo'ahú.

14 Hingá utsaguihú nixi gá cujú masque numa hñeni mi xuhñá'ihú. Gá 'racjú ntsaya há, ja ra uenda 'nará enxe Ajuá xqui zóhó. Ne nguí óthú ra uenda gue go gá umfú ntsaya ra Zidada Jesucristo.

15 ¿Habú bi ma nú'á ra hmáte nguí pescahu? Nugui drí damajuáni gue xi

nguí macaguihu asta nu'bu xa za hmaha pode xcá haihu hmaha ri dahu pa xcá 'racjhmahu.

¹⁶ Nu'bu ¿te bi ja? ¿Hanja grí utsaguihubya? ¿Ha gue grí utsaguihubya ngue'a dá xi'a'iihu nú'a majuani?

¹⁷ 'Yobu 'ra to'o rí dagui rí du por gue'ahu, pe hingue pa ri hñohu. Nu'u ne'u, ne gue da 'uec'a'iuh de guecje, pa njabu go gui tenhu'.

¹⁸ Nzantho xá hñó to'o da nu por gue'ahu pe nú'bu da nu pa ri hñohu. Nugui xi grá tagui grá tu por gue'ahu, masque ya hindí 'bui con gue'ahu.

¹⁹ Ma zi cu'iuh, ja ra uenda ma batsi'iuh ngue'a dá zo'ahu de rá noya Ajua. Nurá mudi ndá zo'ahu xi dá sufri, ja ra uenda dá tho ya ugui ngu nja 'nara 'behña thogui yá ugui. Dá thogui njabu pa bi za gá 'buhu ma'lra'yo. Y nubyá xi yopa tu ma mui ma'nau'qui ngue'a dí ne xi gui camfrihu xá hñó ra Zidada Jesucristo con gatho ri muihu.

²⁰ ¡Hindí padi te ga ø't'e con gue'ahu, hangue ga ne hmaha gue nubyá 'bestho ga 'bui con gue'ahu pa ga zo'ahu ngu nú'a guí hoñhu!

Ra Sara ne ra Agar ri nhycuabi nú'u yoho ya cohi

²¹ Nú'ahu guí ne gui tenhu ra ndaxjua ley, xicju: ¿ha gue hinguí pahu nú'a manga ra Ndaxjua T'ofo?

²² Ja ra Ndaxjua T'ofo manga njaua: Ra Abrá bi me'tsa yoho yá t'u. 'Na mrá t'u rá 'bego ra Abrá, ha nu'a ma'nau mui t'u nurá 'behña', y nura 'behña' himrá 'bego.

²³ Nurá batsi ra 'bego bi 'mui ngu xi rá 'bui gatho ma'ru ya batsi, hingue bi 'mui dega hña'ti. Pe nurá batsi nú'a himrá 'bego bi 'mui dega hña'ti.

²⁴ Nuya yoho ya nana ga hyecuahu ngu nú'u yoho ya cohi bi 'yø't'a Ajua co ya ja'i. Nú'a ra 'behña mrá thuhu ra Agar go gue'a mrá 'bego. Nú'a gue'a ri

nhycuui nú'a ra cohi de rá ley ra Moise bi gohi Ajua co ya xodyo nuni ja ra t'øhø Sinaí. Y nu'u tó'o ri dena nú'a ra cohi'a go gue'u 'mego ja rá hmanda ra ndaxjua ley ngu bi 'mego nehe ra Agar co rá batsi ja rá hmanda ra Abrá.

²⁵ Ra Agar gue'a 'nara nt'udi de ra t'øhø Sinaí nuni Arabia. Nehe go gue'a 'nara nt'udi de ra Jerusale mapaya nuni habu yá hai ya xodyo, ngue'a nuya xodyo ri dena nura cohi de ra ndaxjua ley nú'a bi hoca Ajua ja ra t'øhø Sinaí, y go gue'u bi 'mego ja rá hmanda nú'a ra ley'a.

²⁶ Pe ra Sara nú'a ra 'behña himrá 'bego go gue'a 'nara nt'udi de nú'a ra Jerusale bí ja nuni maña mahets'i. Y gatho núju dí camfrihu go dyá menguhu de guehni. Hangue hindyá 'begohu ja rá hmanda ra ndaxjua ley.

²⁷ Nu ja ra Maca T'ofo bi manga njaua maya'bu de ra Sara ne ra Agar, ne ena:

Johya nú'i hinxcá nda'thi, nixi hinxa 'mu ri batsi; mafí co ra johya ne con gatho ri mui, nú'i hinxcá thogui ya ugui ngu thogui nú'u to'o 'bu yá batsi.

Ngue'a nú'i hinguí 'buhu ri dame bya, pe ñatsi ma'nau ma guí pe'tsa ri batsi que nú'a to'o 'buhu ri dame bya.

²⁸ Hangue núju zi cuhu go guecju yá batsiguihu Ajua ngue'a njabu bi ñagui'a, ngu ra Isaac nehe bi 'mui ngue'a njabu xqui ñagui Ajua.

²⁹ Ra Ismael bi 'mui ngu xi 'bui gatho ya batsi, y nu'a xi bi utsa ra Isaac nú'a bi 'mui dega hña'ti. Nepya mapaya njabu. Nuju stá yopa 'buhu ma'ru'yo co rá ts'edi ra Maca Ndahi, jacju hmaha nú'u to'o ri dena ra ndaxjua ley pa necju hmaha ga tenhu ra ndaxjua ley ngu temi'u.

³⁰ Pe ¿te manga ra Maca T'ofo? Ra Abrá bi sipi gue da guui rá 'bego co rá

bätsi, ngue'ä nurá t'ü ra 'bego himbi za bi ts'ocua ra tsogui. Nurá t'ü ra Sara nú'ä himrá 'bego, nu'l'ä hä, go bi ts'ocua ra tsogui.

³¹ Hangue zi cuhü, dí njahü ngu rá bättsi nú'ä himrá 'bego, hindí njahü ngu rá bättsi nú'ä mrá 'bego.

Ra apostol Pablo unga ra ts'ofo pa hinto da yopa menga ja ra ndaxjua ley

5 ¹ Ra Zidada Jesucristo go gue'ä bi pøngaguihü de ra ndaxjua ley pa ya hinga 'buhü ja rá hmanda nura ndaxjua ley'ä. Hangue ma ga zediüh pa hinga yopa 'megohü ja rá hmanda nura ndaxjua ley'ä.

² 'Yøhu, nügui drá Pablo dí xi'ahü gue nu'bü da thu'ts'a'ihü ra seña, nu'bü ya hindra za te gui häñhü de ra Zidada Jesucristo.

³ Hangue osta ma da thu'ts'a'ihü ra seña, ngue'ä nu'bü da thu'ts'a'ihü pe'tsi te gui 'yøthü nehe gatho ma'ra ya hmanda nú'ü mängä ja ra ndaxjua ley. Guehna dí yopa xi'a'ihü.

⁴ 'Bü güí beñhü gue hingui ma gui tuhü ra ts'oqui ja rá thandi Ajua ngue'ä grí denhü ra ndaxjua ley, nu'bü ya xcä 'ueguehü de ra Zidada Jesucristo, ne ya xcä 'ueguehü de ra mpøhø nú'ä bi 'racaguihü Ajua po rá dänga hmate pescaguihü.

⁵ Pe hinga ma ga mpøhøhü ngue'ä drí denhü ra ndaxjua ley. Hina. Nujü dí tø'mhü gue hinte ma ga tuhü ja rá thandi Ajua ngue'ä dí camfrihü ra Zidada Jesu ne ngue'ä ra Mäca Ndähi 'bhi ja ma corasohü.

⁶ Nujü dí camfrihü ra Zidada Jesucristo, hinte ri muui 'bü xa thuscaguihü ra seña o hina. Numa jamfrihü ri hnequi ja ma 'mthihü po nuya hoga 'befi dí øthü dega hmate, nu'l'ä hä, go gue'ä ri muui.

⁷ Nu'ahü ngui camfrihü hmähä xá hñño. Nu'bü ?hanja güí hophä to'o da 'yul'tahu pa güí ne gui 'ueguehü de rá mäca noya ra Zidada Jesu ñepü gui tenhü ra ndaxjua ley?

⁸ Ajuä bi zohnahü pa xcä camfrihü, y hingo gue'ä bi 'yul'ta'ihü pa güí ne gui 'ueguehü de ra mäca noya ñepü gui tenhü ra ndaxjua ley.

⁹ Nú'ü to'o ü'l'tahu, gue'ü nja ngu ra ixcajüni, ngue'ä "co 'na zi tui ra ixcajüni da japi da ixca gatho ra jüni".

¹⁰ Pe nugüí dí camfri gue nu'ahü, co rá mfats'i ra Zidada, hingui ma gui camfrihü ma'nal'ño de nú'ä stá xi'ahü. Y nu'ü tó'o ri ts'oc'a ri mfeniüh ma da duxa ra ts'oqui, dá ngu'ä dá ngu ra ja'i.

¹¹ Zi cuhü, nu'bü nugui gra udi thoho hmähä nú'ä ra seña øt'a ya xodyo, nu'bü hindri utsagui hmähä'ü. Pe nu'ü xi ri utsagui ngue'ä dí mä gue ga mpøhøhü nsøctho ngue'ä dí camfrihü gue ra Zidada Jesu bi du ja ra pont'i pa bi pøhøguihü.

¹² ¡Nugui xi dí nehma da 'uegue de gue'ahü nú'ü to'o ri ts'oc'a ri mfeniüh!

¹³ Zi cuhü, nujü xa zoncahu Ajua pa ya hinga 'megohü ja ra ndaxjua ley. Pe hingue ngue'ä hindí 'megohü ja ra ndaxjua ley ma ga øthü nú'ü go ga nehu. Hina. Nu'ä ga øthü hä, ga mädiüh 'na ngu ma'na, ne ga mfaxhü 'na ngu ma'na.

¹⁴ Da za ga cumplihu gatho nú'ä mängä ra ndaxjua ley 'bü ga øthü nuna hmandanä, ena: "Mädi ri miqu'eui ne su ngu grí nsu sche."

¹⁵ Pe nu'bü drí 'ñutsahü ne drí ntunhü 'na ngu ma'na, nu'l'ä hä, ma ga nhuatihü 'na ngu ma'na.

**Yá 'befi nú'ä to'o ø'tua rá paha rá
ndo'yö, y yá 'befi nú'ä to'o ø'tua rá
paha ra Mäca Ndähi**

¹⁶ Dí xi'ahü gue ga 'yohü ngu nú'ä utcahu ra Mäca Ndähi. Ha nu'bü ga 'yohü ngu nú'ä utcahu ra Mäca Ndähi, hinga ma ga umbabihu rá paha ma ndo'yohü.

¹⁷ Ngue'ä nurá paha ma ndo'yohü ri ncontraui rá paha ra Mäca Ndähi, y nurá paha ra Mäca Ndähi ri ncontraui rá paha ma ndo'yohü. Nuri yohoya ri

ntuhni ja ma mfenihu, hangue rá ngue'a hingui tsa ga øthu nū'a dí beñhu ga øthu.

¹⁸ Pe nu'bū dí 'buhu ja rá hmanda ra Macea Ndahi, ya hingo dí 'buhu ja rá hmanda ra ndaxjua ley.

¹⁹ Nu'a tó'o ø'tua rá paha rá ndo'yo, faditho nuya ts'o'befi øt'e: ra zinga medinthati, xi ra 'ñe'behña, øt'a ra nts'udi, ne øt'a gatho nū'a go da ne.

²⁰ Nura ja'i'a xocambeni ya c'oi ne camfri ra nt'ete, ra 'yutsate ne ra 'yot'atuhni, nzantho ne go da nshe, ra cué, ra nehmya, ri ho to da ntsanoyaui, ra 'yut'ate ne 'ueca ya ja'i.

²¹ Ri hyoca ya t'ot'e, ra hyote, ra tixfani, ne øt'a ya ts'ot'øt'e ora ri ti, ne øt'a ma'ra ya ts'ot'øt'e nguyatho. Dí xi'ahu ma'na'qui ngu ya stá xi'ahu gue nu'u tó'o xi ri ho da 'yot'a nuya t'ot'eya, hinda za da 'mú nuni mahets'i habu bí manda Ajua.

²² Pe nu'bū ga 'yohu ngu nū'a utcahu ra Macea Ndahi, nu'bū ga pe'tshu ra hmate, ra johya, ra hogamhi, ra nts'etuate, ra t'equ'ei, ra hogu paha, ra jamfri,

²³ ra hñojal'i, ra ntsuni. Guehya gatho ri 'racju ra Macea Ndahi. Y nura ley hingui xicju gue hinga øthu nuya t'ot'eya.

²⁴ Núju ya stá camfrihu ra Zidada Jesucristo, ya hindí umfu rá paha ma ndo'yohu ngue'a ya stá pont'ihu ma ndo'yohu, y nubyá ya stá tsohu ya ts'omfeni ndí pe'tshu.

²⁵ Nubyá nura Macea Ndahi go gue'a 'bui ja ma corasohu. Hangue ma ga 'yohu ngu nū'a utcahu'a.

²⁶ Hinga ma ga 'ñets'ihu, y nixi ga nxastehu 'na ngu ma'na, y nixi ga hyocuahu nū'a pe'tsa ma'ra ma cuhu.

Ga mfaxhu 'na ngu ma'na

6 ¹ Zi cuhu, nu'bū 'nara cu sta damfri da 'yot'a 'nara ts'oqui, nūju dí 'yohu ngu nū'a utcahu ra

Macea Ndahi, ma ga zofohu nura cu'a co ra hmate pa da yopa mengui. Ga jamasuhu de guecsehehu nehe, pa hinga øthu 'nara ts'oqui nehe.

² Ma ga mfaxhu 'na ngu ma'na ga hñacua 'bats'ihu, pa njabu ga øthu nū'a ri mandaguihu ma Zidadahu ra Jesucristo gue ga madihu 'na ngu ma'na.

³ Pe nu'bū 'nara cu ri 'ñets'i gue xi ma'na ra dangui que ma'ra, nura cu'a ri hñat'a sehe, ne hinga majuani ra dangui ngu beñ'a.

⁴ Hangue cada 'na de guecjü ga hanthu xá hñó nū'a dí pefihu. Nu'bú ha, da za ga johyahu de nū'a gra 'buhu, hingue ga 'ñets'ihu ga eñhu gue ma'na dí 'buhu xá hñó que ma'ra.

⁵ Ngue'a cada 'na ri hñase rá 'bats'i, ne ma da dadise.

⁶ Nu'a tó'o t'utuabi rá noya Ajua, mahyoní da umba 'nara hoga mfats'i nū'a to'o utuante.

⁷ Hinda ma da hyacju ma mfenihu. Ajua hingui tsa to dí 'ñeni. Gatho nū'a ga pothu, gue'a ma ga xofohu.

⁸ Nu'bū nūju ga umfu rá paha ma ndo'yohu ne ga øthu ya ts'oqui, nu'bú ga xofohu ra du pa nzantho. Pe nu'bū ga ø'tuahu rá paha ra Macea Ndahi ne ga øthu ra hñojal'i, nu'bú ga xofohu ra te pa nzantho.

⁹ Hangue hinga tsayahu ga øthu ra hñojal'i, ngue'a ma da zø ra pa ga hanga ma sofohu, nū'bū hinxa zabiguahu.

¹⁰ Hangue nubyá ja ma ts'edihu, gatho ya ja'i ga ø'tuabihu ra hñó, ma'na nubyá camfri.

'Nara ña'tsa ts'ofo ne ra nzemjua pa ya cu

¹¹ Hyanthu hangu yá ndangui ya letra dí op'ahubya co ma 'ye sehe.

¹² Nú'u to'o ri manda da thu'ts'ahu ra seña, go gue'u ne da pønga yá hmi co ya xodyo. Nu'ú da nehmya gue da

thu'ts'ahu ra seña pa njabu hinda t'utsa'u. Ngue'a 'bu da mañ'u gue ga mpøhøhu nsøctho 'bu ga camfrihu gue ra Zidada Jesu bi du ja ra pont'i pa bi pøhøguihu, nu'bu da t'utsa'u.

¹³ Pe nixi gue'u, masque thu'tsua ra seña ja yá ndo'yo, pe hingui øt'a gatho nú'u ma'ra ya hmanda mænga ja ra ndaxjua ley. Pe nu'ú da nehma gue ne'ahu da thu'ts'a'lihu ra seña pa njabu da johya'u ngue'a ya gui 'yøthu ngu øt'u.

¹⁴ Pe nugui ga johya nsøctho ngue'a ma Zidadahu ra Jesucristo bi du ja ra pont'i pa bi pøhøguihu, hingue ga johya de ma'ra ya t'øt'e. Nu mi du'a ja ra pont'i, ja ra uenda nequi dá tuga, y nubyá ya stá tsopu gatho ya t'øt'e de

ra ximhai, y pa guequibya ya hinte ri muui nuya t'øt'e'u.

¹⁵ Núju dí camfrihu ra Zidada Jesucristo, hinte ri muui 'bu xa thuscaguihu ra seña o hina. Numa

'ra'yo 'mæihubya hu, go gue'a ri muui.

¹⁶ Y nú'ahu guí camfrihu nehe ngu núna dí mau, Ajuu da hñup'a ri mæihu ne da me'ts'ahu ra huecate. Y núju dí camfrihu go guecju majuuni rá hñiniguihu Ajuu.

¹⁷ Pa rí 'ñepu hindí ne to da tsøtca ma mui, ngue'a nugui dí hu ja ma ndo'yo ya seña de ya mfei bi t'aqui ngue'a dí pepabi ra Zidada Jesu.

¹⁸ Ma Zidadahu ra Jesucristo da max'a'iihu, zi cuhu. Njabu gue'a.